

541321-2026 - Hange

Saksamaa – Prügi ja jäätmetega seotud teenused – Recycling der PPK-Fraktion

OJ S 149/2026 05/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

E-posti aadress: vergabestelle@asr-chemnitz.de

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Recycling der PPK-Fraktion

Kirjeldus: Recycling der PPK-Fraktion aus der Stadt Chemnitz (01.01.2027 bis 31.12.2027)

Menetluse tunnus: 07d837a3-856b-4590-b328-7ce39d404ffc

Sisemine tunnus: ASR/26/L12

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90500000 Prügi ja jäätmetega seotud teenused

Täiendav liigitus (cpv): 90514000 Jäätmete taaskasutusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09111

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: § 122 GWB i. V. mit §§ 44-46 VgV

Korruptsioon: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Kuritegelikus ühenduses osalemine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: § 123 GWB i. V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Rahapesu või terrorismi rahastamine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Pettus: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Maksejõuetus: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Vara haldab likvideerija: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatust nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Tõsine ametialane rikkumine: §§ 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Äritegevus on peatatud: § 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Maksude tasumise kohustuse rikkumine: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Recycling der PPK-Fraktion

Kirjeldus: Gegenstand der auszuschreibenden Leistung ist die Übernahme, der Transport und das Recycling im Sinne des § 3 Abs. 25 des Gesetzes zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und Sicherung der umweltverträglichen Bewirtschaftung von Abfällen (Kreislaufwirtschaftsgesetz - KrWG) der im Stadtgebiet Chemnitz getrennt gesammelten Mengen an Papier, Pappe, Kartonagen (im Folgenden PPK-Fraktion). Die PPK-Fraktion wird im Rahmen der Verpflichtung gemäß § 20 Abs. 1, 2 KrWG im Hol- und Bringsystem erfasst - mengenmäßige Bandbreite von maximal ca. 12.500 Tonnen bis minimal von ca. 8.000 Tonnen im Vertragszeitraum

Sisemine tunnus: LOT-0000

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 90500000 Prügi ja jäätmetega seotud teenused

Täiendav liigitus (cpv): 90514000 Jäätmete taaskasutusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09111

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 01/01/2027

Kestuse lõppkuupäev: 31/12/2027

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Wertungspreis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fc7536945-514944fc5894ee7f>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektroniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.evergabe.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 5 Kuud

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Das Fehlen von oben aufgeführten Unterlagen, Erklärungen und Angaben führt zwingend zum Ausschluss des Angebotes aus der Wertung - siehe § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Auf die Möglichkeit der Nachforderung von Unterlagen entsprechend § 56 Abs. 2 VgV wird

hingewiesen. Die Bieter sind gehalten, Bieteranfragen und zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen rechtzeitig zu stellen, so dass der Auftraggeber den Zugang seiner Antworten und Auskünfte an alle Bieter spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gewährleisten kann. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. Übersetzungen in die deutsche Sprache sind auf Kosten des Bieters zu beglaubigen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Landesdirektion Sachsen

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Stadt Chemnitz, Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Registreerimisnumber: entfällt

Postiaadress: Blankenburgstraße 62

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09114

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabestelle@asr-chemnitz.de

Telefon: +493714095531

Faks: +493714095539

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-7002

Ametlik nimi: Stadt Chemnitz, Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

Registreerimisnumber: entfällt

Postiaadress: Friedensplatz 1

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09111
Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: zvs@stadt-chemnitz.de
Telefon: +49 371488-3081
Internetiaadress: <https://www.evergabe.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Registreerimisnumber: keine Angabe

Postiaadress: Braustraße 2

Linn: Leipzig

Sihtnumber: 04107

Riik – jaotus (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefon: +49 341 9773800

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Landesdirektion Sachsen

Registreerimisnumber: k. A.

Postiaadress: Altchemnitzer Str. 41

Linn: Chemnitz

Sihtnumber: 09120

Riik – jaotus (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: post@lds.sachsen.de

Telefon: +49 371532-0

Faks: +49 371532-1303

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-7006

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 796b2eff-fdb4-47e0-bcb2-2bbc448415e7 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 04/08/2026 13:36:42 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 541321-2026

ELT S väljaande number: 149/2026

Avaldamise kuupäev: 05/08/2026